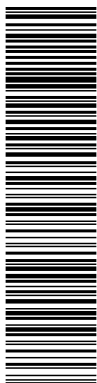


DOCUMENTO _DECRETO: <b>DECRETO 19/585</b> (versión 2)	IDENTIFICADORES <b>Nº: 2019/585,IDX_CP1: 2019/585</b>
OTROS DATOS Código para validación: <b>DHSS9-VHFLH-B989V</b> Fecha de emisión: <b>5 de septiembre de 2019 a las 13:42:35</b> Página 1 de 5	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Jefe servicios generales (UR) de Ayuntamiento de Amurrio en nombre de Secretaria General Firmado 04/09/2019 07:55 2.- Alcaldesa de Ayuntamiento de Amurrio.Firmado 04/09/2019 09:21

ESTADO  
**FIRMADO**  
04/09/2019 09:21



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163322 DHSS9-VHFLH-B989V, 92685750489C-A83E308E6E5F569E2B368E392E) generada con la aplicación informática Firmados. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: [https://udalenegoitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes\\_codi=2&en\\_Lib=4&idioma=1](https://udalenegoitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_Lib=4&idioma=1)

EUSKARA  
Esp./Exp.: 2019118

**DEKRETUA / DECRETO**

Udalbatzaren 2019ko apirilaren 25eko erabakiaren bidez onetsi zen Amurrioko Udaleko 2019rako Aurrekontu Orokorra, eta orduz geroztik ez denez erreklamaziorik aurkeztu, behin betiko onartutzat jo da.

Diru-laguntzen oinarri arautzaileak Udal Aurrekontua Betetzeko Arauaren VII. kapituluaren daude jasota, eta 2019ko uztailearen 10eko ALHAOn argitaratu ziren. Bertan, besteak beste, euskara ikasteagatik bekak jasotzeko 31. oinarria dago, araudi erregulatzailerik dena. Oinarri horiek ezartzen dute diru-laguntzak lehia-prozeduraren bitartez esleituko direla; izan ere, beka horiek eskuratu ahal izateko, oinarrien 2. eta 3. puntuetan jasotako berariazko baldintzak bete behar dira. Ildo beretik, oinarri horien 4.1. puntuan daude baldintza horiek baloratzeko irizpideak.

Espedientean Udal Kontuhartzaitzarako igorritako fiskalizazio txostena eta kredituaren atxikipen txostena jasota daude.

Hori guztia diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorreko 23. eta 34. artikuluetan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legean eta gainerako legeria orokor eta aplikagarrian ezarritakoaren arabera.

Por acuerdo plenario del día 25 de abril de 2019, se efectuó la aprobación inicial del Presupuesto General del Ayuntamiento de Amurrio para el ejercicio 2019, y no habiéndose presentado reclamación alguna, se considera definitivamente aprobado.

Las bases reguladoras de las subvenciones vienen recogidas en el Capítulo VII de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria y fueron publicadas en el BOTHA de 10 de julio de 2019, entre las que figuran la base 31. Norma Reguladora de las bases para la concesión de becas por el estudio del euskera. Dichas bases regulan que la concesión se lleva a cabo mediante concurrencia competitiva, ya que para acogerse a las becas hay que cumplir unos requisitos específicos recogidos en los puntos 2 y 3 de dichas bases, que a su vez en su punto 4.1 establece los criterios de valoración.

Obra en el expediente el informe de fiscalización y de retención de crédito emitidos por la Intervención Municipal.

De conformidad con lo dispuesto en los arts. 23 y 34 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones, el art. 23 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local y demás legislación de general y pertinente



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163322 DHSS9-VHFLH-B989V, 92685750489C-A83E308E69EE5F569E2B368E32E) generada con la aplicación informática Firmados. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: [https://udalenegozitza.araba.eus/portal/Verificar/Documentos.do?pes\\_codi=2&en\\_Lib=4&idioma=1](https://udalenegozitza.araba.eus/portal/Verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_Lib=4&idioma=1)

Aintzat hartu dira xede horretarako hasitako espedientea, Zerbitzu Soziokulturaletako koordinatzailearen txostena eta Udal Kontu-hartzailearen txostenak; eta horrenbestez, honako akordio hau Alkatzaren Dekretu bidez hartzeko premiarren agerikotasuna nahikotzat jotzen da, 2019eko uztailaren 1ko 19/377 Dekretuak xedatutakoarekin bat eginaz, aste honetan ez baita Tokiko Gobernu Batzarraren saiorik ospatzea aurreikusten. Hortaz, Alkatzeta honek legez eman zazkion ahalmenak erabiliz, XEDATZEN DU:

**LEHENENGOA.-** Onestea euskara ikasteagatik beken 2019ko deialdia egitea, 2019ko uztailaren 10eko ALHAOn argitaratutako oinarri arautzaileetan ezarritakoari jarraikiz, honako eduki honekin, hitzez hitz:

**“Erakunde esleitzaila, organismoa:** Amurrioko Udala.

**Saila:** Euskara Arloa.

**Onuradunak:** Ikastaroaren iraupen-aldian, hau da, 2018-2019 ikasturtean, Amurrioren erroldatutako pertsona fisikoak, hamasei urtetik gorakoak, eta Amurrioko Udaleko langileak.

**Betekizunak eta egiaztatze-modua:** Onuradunek ikastaroaren % 80ko edo gehiagoko bertaratzea egiaztatu beharko dute, HABEk homologatutako zentzoren batean egindako ziurtagiri bidez.

aplicación.

Dada cuenta del expediente incoado al efecto, de conformidad con el informe del coordinador de los Servicios Socioculturales y los informes de la Intervención Municipal, por causa manifiesta de urgencia, considerando en este caso acreditada la urgencia para adoptar la presente resolución por Decreto de Alcaldía, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 19/377 de 15 de julio de 2019, ya que, esta semana no está prevista la celebración de sesión de la Junta de Gobierno Local, esta Alcaldía en uso de las facultades que le están legalmente conferidas DISPONE:

**PRIMERO.-** Aprobar la convocatoria para la concesión de becas por el estudio del euskera de 2019, de acuerdo a la Norma reguladora publicada en el BOTHA de 10 de julio de 2019, con el siguiente contenido íntegro:

**“Entidad Adjudicadora Organismo:** Ayuntamiento de Amurrio.

**Dependencia:** Área de Euskera.

**Beneficiarios:** Personas físicas empadronadas en Amurrio durante el periodo de impartición del curso 2018-2019 que tengan cumplidos los dieciséis años, así como el personal del Ayuntamiento de Amurrio.

**Requisitos y forma de acreditación:** Las personas beneficiarias tienen que acreditar una asistencia al curso igual o superior al 80% mediante un certificado emitido por un centro homologado por HABE.



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163322 DHSS9-VHFLH-B989V, 92685750489C-A83E308E69E5F569E2B368E32E) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: [https://portal.verificar/Documentos.do?pes\\_cod=2&en\\_La=4&idioma=1](https://portal.verificar/Documentos.do?pes_cod=2&en_La=4&idioma=1)

**Xedea:** Deialdi honen xedea da Amurrioko herritarren euskararen ezagutza sustatzera bideratutako laguntza ekonomikoak arautzea, norgehiagoka erregimenean.

**Zenbatekoa:** Ordaindutako matrikularen ehuneko 75 arte lagunduko da diruz. Edonola ere, euskalduntze-prozesu osoan pertsonako emandako zenbatekoa 1.961,06 eurokoa izango da gehienez ere, Amurrioko Udaleko langileen kasuan izan ezik. Kasu horretan, kostuaren ehuneko ehun finantzatuko da. 400 ordutik edo lau hilabetetik gorako barnetegietako egonaldien kasuan, matrikularen ehuneko hirurogeita hamabost arte lagunduko da diruz (ehuneko ehuna udal-langileen kasuan), betiere “5. urratsa” izeneko maila baino maila altuagoa egiaztatzen bada.

**Diru-laguntza zein aurrekontu-kredituren kargura egingo den:** 2019rako Udal Aurrekontuan euskara ikasteagatik beketara bideratutako partida bat dago jasota, zehazki, 23.000 eurokoa, xede horretarako laguntza ekonomikoak emateko.

**Oinarriak aztertzea, informazioa eta dokumentazioa:** Amurrioko udaletxeko Euskara Arloan (Juan Urrutia plaza z/g, PK: 01470), 945891161 telefono-zenbakian edo Amurrioko Udalaren webgunean, ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera zenbatzen hasita eta eskaerak aurkezteko epea bukatu arte, udako ordutegian, astelehenetik ostiralera 9:00etatik 14:00etara.

**Eskabideak aurkezteko tokia eta epea:**

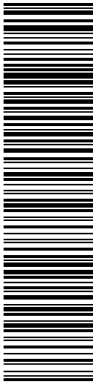
**Objeto:** La presente convocatoria tiene por objeto regular, las ayudas económicas destinadas a fomentar el estudio del euskera entre los y las vecinas de Amurrio, en régimen de concurrencia competitiva.

**Cuantía:** Se subvencionará hasta el 75 por ciento de la matrícula abonada con un importe máximo por persona durante todo el proceso de euskaldunización de 1.961,06 euros, salvo en el caso del personal del Ayuntamiento de Amurrio, que se subvencionará el 100 por cien del coste. En el caso de internados superiores a 400 horas o cuatro meses, se subvencionará hasta el 75 por ciento de la matrícula (el 100 por cien en el caso del personal municipal) siempre que se acrediten niveles superiores a “5. urratsa”.

**Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención:** El presupuesto municipal para el presente ejercicio de 2019, contiene una partida destinada a las becas por el estudio del euskera dotada con 23.000 euros para las ayudas económicas.

**Examen de las bases, información y documentación:** En el Área de Euskera de Amurrio, sita en plaza Juan Urrutia s/n, código postal 01470, con teléfono 945891161, así como en la página web del Ayuntamiento de Amurrio, desde el día siguiente a la fecha de la publicación de la convocatoria en el BOTHA y hasta la finalización del plazo de presentación de solicitudes en horario de 9: 00 a 14: 00 horas de lunes a viernes.

**Lugar y plazo para la presentación de**



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163322 DHSS9-VHFLH-B989V, 92685750489C-A83E308E6E5F569E2B363E32E), generada con la aplicación informática Firmados. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: [https://portal.verificar.com/documentos.do?pos\\_cod=2&en\\_Lib=4&idoma=1](https://portal.verificar.com/documentos.do?pos_cod=2&en_Lib=4&idoma=1)

Amurrioko udaletxean (Juan Urrutia plaza z/g, PK: 01470); gutun ziurtatu bidez ere igorri daiteke, baita Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen (urriaren 1eko 39/2015 Legea) 16. artikuluan aurreikusitako beste edozein bideren bitartez ere. Aurkezteko epea 2019ko urriaren 1etik 31ra arte izango da, eta legezko epean eta eran aurkeztutako eskaerak baino ez dira izapidetuko.

**Aurkeztu beharreko agiriak:** Eskabide-orria (finantzaketarik jaso ez izanari buruzko zinpeko aitortpena duena), egindako ordainketaren frogagiria eta 2018-2019 ikasturteko bertaratze-ziurtagiria (2019ko urriaren 1era arte), dagokion euskaltegiak igorria.

**Jakinarazpenak egiteko bidea:** beken ebazpenen jakinarazpena Amurrioko iragarki-taularen eta webgunearen bitartez egingo da. Halaber, ezeztatuak izan diren eskabideak posta arrunt bidez jakinaraziko zaizkie interesdunei.

**Ebazpena emateko epea:** 3 hilabete.

**Ebazpena:** Eskabideak Tokiko Gobernu Batzarraren edo Alkatezaren ebazpen bidez ebatziko dira, eta Euskara Arloak aztertuko ditu.

**Errekurtsoak:** Ematen den ebazpenak amaiera emango dio administrazio-bideari, eta horren aurka, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako

**solicitudes:** En el Ayuntamiento de Amurrio, sito en plaza Juan Urrutia s/n, código postal 01470, pudiendo ser también enviadas por correo certificado o bien por cualquiera de los medios previstos en el artículo 16 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, del 1 al 31 de octubre de 2019. Solo se admitirán a trámite las solicitudes presentadas en tiempo y forma.

**Documentación a presentar:** Impreso de solicitud que incluya declaración jurada de la no obtención de sobre financiación, junto con el comprobante del pago efectuado y el certificado de asistencia correspondiente al curso 2018-2019 (hasta el 1 de octubre de 2019) emitido por el euskaltegi correspondiente.

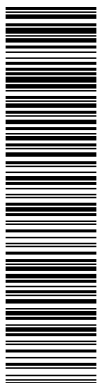
**Medio de notificación:** las notificaciones de las resoluciones de las solicitudes de las becas se efectuarán mediante el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Amurrio y la página web. Siendo las solicitudes denegadas notificadas por correo ordinario a las personas interesadas.

**Plazo para resolver:** 3 meses.

**Resolución:** Las solicitudes serán resueltas mediante acuerdo de la Junta de Gobierno Local o resolución de Alcaldía y examinadas por el Área de Euskera.

**Recursos:** La resolución pondrá fin a la vía administrativa y contra la misma podrá interponerse Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de

DOCUMENTO _DECRETO: <b>DECRETO 19/585</b> (versión 2)	IDENTIFICADORES <b>Nº: 2019/585,IDX_CP1: 2019/585</b>	
OTROS DATOS Código para validación: <b>DHSS9-VHFLH-B989V</b> Fecha de emisión: <b>5 de septiembre de 2019 a las 13:42:35</b> Página 5 de 5	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Jefe servicios generales (UR) de Ayuntamiento de Amurrio en nombre de Secretaria General <small>Firmado 04/09/2019 07:55</small> 2.- Alcaldesa de Ayuntamiento de Amurrio. <small>Firmado 04/09/2019 09:21</small>	ESTADO <b>FIRMADO</b> 04/09/2019 09:21



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163322 DHSS9-VHFLH-B989V, 92685750480C-A83E308E69EE5FF68E2B386E32E) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: [https://udalenegozitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes\\_codi=2&en\\_li=&idioma=1](https://udalenegozitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_li=&idioma=1)

Epaitegian, jakinarazpena jasotzen denetik bi hilabeteko epean. Edonola ere, aukerako berraztertzeko errekurtsoa aurkez dakiok ebazpena eman zuen organoari jakinarazpena egin eta hilabeteko epean”.

**BIGARRENA.-** 2019an euskara ikasteagatik emango diren beketara bideratutako 23.000 euroko gastua baimentzea.

**HIRUGARRENA.-** Diru-laguntzen Datu Base Nazionalan eta Amurrioko Udalaren webgunean argitaratzeko agintzea, Diru-laguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 20. artikuluan ezarritakoa beteta.

**LAUGARRENA.-** Ebazpen hau Udaleko Ekonomia Zerbitzuei jakinaraztea, honen berri izan dezaten eta ondorio egokiak izan ditzan.

Udaleko alkatetzak agindu eta sinatuta eta bertako idazkari orokorrak fede ematen du, agiri hau elektronikoki sinatuta.

Vitoria-Gasteiz en el plazo de dos meses desde su notificación. Pudiendo ser recurrida potestativamente en reposición ante el mismo órgano que la dictó en el plazo de un mes desde su notificación.”

**SEGUNDO.-** Autorizar el gasto por importe de 23.000 euros destinado a la concesión de becas por el estudio del euskera para 2019.

**TERCERO.-** Ordenar su publicación en la Base de Datos Nacional de subvenciones, a efectos de lo dispuesto en el artículo 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en la página web del Ayuntamiento de Amurrio.

**CUARTO.-** Comunicar la presente Resolución a los Servicios Económicos Municipales, para su conocimiento y demás efectos oportunos.

Lo manda y firma la Alcaldía de este Ayuntamiento y la Secretaría General del mismo da fe, firmando electrónicamente este documento.